



CISQ is a member of



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK  
www.iqnet-certification.com

*IQNet, the association of the world's first class certification bodies, is the largest provider of management System Certification in the world.  
IQNet is composed of more than 30 bodies and counts over 150 subsidiaries all over the globe.*

CERTIFICATO N. 0201/9  
CERTIFICATE No. \_\_\_\_\_

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI  
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATED BY

**SWEGON OPERATIONS S.R.L.**

UNITÀ OPERATIVA / OPERATIVE UNIT

Via Valletta, 5 - 30010 Cantarana di Cona (VE)

Italia

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

**UNI EN ISO 9001:2015**

Sistema di Gestione per la Qualità / Quality Management System

PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

**EA: 18**

Progettazione e produzione, mediante processi di assemblaggio meccanico e manuale di componenti elettriche, idrauliche, meccaniche e frigorifere, di condizionatori d'aria, refrigeratori d'acqua, pompe di calore, roof-top commercializzati con marchio "BLUE BOX" e marchio "SWEGON". Progettazione e produzione, mediante processi di assemblaggio meccanico e manuale di componenti elettriche, idrauliche, meccaniche e frigorifere, di macchine frigorifere per basse temperature. Erogazione di servizi di manutenzione e di assistenza post-vendita per il condizionamento, la refrigerazione, il riscaldamento e commercializzazione della relativa ricambistica.

*Design and production, through processes of manual and mechanical assembly, of electrical, hydraulic, mechanical and refrigerant components of air conditioners, water chillers, heat pumps, roof-top sold under brand "BLUE BOX" and brand "SWEGON". Design and production, through processes of manual and mechanical assembly, of electrical, hydraulic, mechanical and refrigerant components of refrigeration machineries for low temperatures. Provision of services of maintenance and after-sales service for chillers for air conditioning, refrigeration, heating and marketing of the spare parts.*

Riferirsi alla documentazione del Sistema di Gestione per la Qualità aziendale per l'applicabilità dei requisiti della norma di riferimento.  
Refer to the documentation of the Quality Management System for details of application to reference standard requirements.

Il presente certificato è soggetto al rispetto del documento ICIM "Regolamento per la certificazione dei sistemi di gestione" e al relativo Schema specifico.  
The use and the validity of this certificate shall satisfy the requirements of the ICIM document "Rules for the certification of company management systems" and specific Scheme.

Per informazioni puntuali e aggiornate circa eventuali variazioni intervenute nello stato della certificazione di cui al presente certificato, si prega di contattare il n° telefonico +39 02 725341 o indirizzo e-mail info@icim.it.

For timely and updated information about any changes in the certification status referred to in this certificate, please contact the number +39 02 725341 or email address info@icim.it.

DATA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
20/07/1994

EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE  
16/07/2021

DATA DI SCADENZA  
EXPIRING DATE  
15/07/2024

Vincenzo Delacqua  
Rappresentante Direzione / Management Representative  
**ICIM S.p.A.**  
Piazza Don Enrico Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (MI)  
www.icim.it



SGQ N° 004 A



www.cisq.com

CISQ è la Federazione Italiana di Organismi di Certificazione dei sistemi di gestione aziendale.  
CISQ is the Italian Federation of management system Certification Bodies.



THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

# CERTIFICATE

CISQ/ICIM SPA has issued an IQNet recognized certificate that the organization:

**SWEGON OPERATIONS S.R.L.**

Via Valletta, 5 - I-30010 Cantarana di Cona (VE)

has implemented and maintains a

**Quality Management System**

for the following scope:

**Design and production, through processes of manual and mechanical assembly, of electrical, hydraulic, mechanical and refrigerant components of air conditioners, water chillers, heat pumps, roof-top sold under brand "BLUE BOX" and brand "SWEGON". Design and production, through processes of manual and mechanical assembly, of electrical, hydraulic, mechanical and refrigerant components of refrigeration machineries for low temperatures. Provision of services of maintenance and after-sales service for chillers for air conditioning, refrigeration, heating and marketing of the spare parts.**

which fulfils the requirements of the following standard:

**ISO 9001:2015**

Issued on:	<b>2021-07-16</b>
First issued on:	<b>1994-07-20</b>
Expires on:	<b>2024-07-15</b>

*This attestation is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.*

Registration Number: **IT-3736**



*Alex Stoichitoiu*  
President of IQNET



*Ing. Mario Romersi*  
President of CISQ

**IQNet Partners\*:**

AENOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CISQ Italy  
CQC China CQM China CQS Czech Republic Cro Cert Croatia DQS Holding GmbH Germany EAGLE Certification Group USA  
PCAV Brazil FONDONORMA Venezuela ICONTEC Colombia Inspecta Sertifointi Oy Finland INTECO Costa Rica  
IRAM Argentina JQA Japan KFQ Korea MIRTEC Greece MSZT Hungary Nemko AS Norway NSAI Ireland  
NYCE-SIGE México PCBC Poland Quality Austria Austria RR Russia SII Israel SIQ Slovenia  
SIRIM QAS International Malaysia SQS Switzerland SRAC Romania TEST St Petersburg Russia TSE Turkey YUQS Serbia

\* The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under [www.iqnet-certification.com](http://www.iqnet-certification.com)